

Via Ghirlandaio, 6
63039 S.Benedetto T. (AP)
Tel. 0735/594449
Cell. 338 4167252
e-mail: leonfer@libero.it

I.P.S.S.A.R.
P.za Sciocchetti, 2
63039 S. Benedetto T. (AP)
Tel. 0735/587044 Fax 0735/581004

Leonella Ferrarini

Obiettivi

Disponibilità incarichi connessi alla sperimentazione/innovazione della scuola

Dati anagrafici

Nata a Piacenza il 29/06/54, residente a San Benedetto del Tronto in Via Ghirlandaio, 6.
Coniugata Gressi, 2 figli.

Esperienze professionali

- 1994 - 2005 I.P.S.S.A.R. S. Benedetto T.

Docente di inglese R.O.

- Docenza nelle classi del biennio, qualifica (cucina, sala, ricevimento) e post-qualifica (microspecializzazione T.S.R. / T.S.T).
- Funzione Obiettivo nell'area 4: rapporti internazionali, con il mondo esterno la scuola e, in particolare, coordinamento progetto Leonardo, Comenius, Progetto Lingue 2000, preparazione ad esami con certificazione esterna.
- Accoglienza di gruppi di studenti stranieri: organizzazione di attività e stages.
- Docenza presso I.P.S.I.A. di Ascoli Piceno classi V - sezione meccanici, elettricisti, operatori moda.
- Membro commissioni "stages", orientamento professionale, educazione alla salute/ CIC, gite scolastiche.
- Docenza in corsi di III Area "Food & Beverage", "Hotel Manager"
- Docenza e Coordinamento corso di III Area "Animatore Turistico".
- Commissario interno ed esterno a sessioni di esame di Maturità Professionale, di stato.
- Accompagnatrice gite scolastiche all'estero.

Esperienze aggiuntive

- 2004 – 2005: docente corso obbligo formativo scuola regionale AP
- IFTS: marketing turistico vallata dell'Aso
- 2003: Docente per modulo di inglese all'interno di corsi regionali
 - Corso di terminalista a disabili di mente
 - Corso di "addetto alla legatoria e rilegatoria" (carcere Marino del Tronto)
 - Corso "tecnico Q.S.A.L."
- 2003: docente modulo "didattica dell'inglese nella scuola media" presso SSIS di Macerata.
- Partecipazione in qualità di relatore al convegno regionale "L'apprendimento delle Lingue per la mobilità in Europa" sul tema il Portfolio Europeo delle Lingue.
- Partecipazione al seminario Internazionale su Portfolio Europeo delle Lingue Torino aprile 2002.
- 2000 - Commissario concorsi di abilitazione per titoli ed esami per docenti di lingua inglese (Pesaro, Marche).
- Commissario a esami provinciali di concorso. "guida turistica", "accompagnatore turistico".

- Interprete e accompagnatrice “Premio Bizzarri ‘99”
- Traduzioni
- Partecipazione al Seminario AEHT di Aalborg (DK) sul tema “Scambi di insegnanti in Europa”.
- Borsa di studio per partecipare ad attività di formazione permanente presso Università di Ancona sulla gestione di un progetto didattico internazionale (SOCRATES).

Progetti

- 2002 -2004: referente italiano per progetto pilota “International Catering Training for Unemployed Young People”. coordinatore: Warwick College (UK) e successivamente Stratford-upon-Avon college.
- 2002 – 2004: progettazione e coordinamento progetto Comenius 1.1 “Seasons in Europe” (B, DK, CZ, FI, D, P)
- 2004 – progettazione e coordinamento di progetto Leonardo di collocamento “Turismo in Fiera”.
- 2003 – progettazione e coordinamento del progetto di collocamento Leonardo “Q.casa” (50 borse) (EL, CY, F, D, HU, UK, SE)
- 2001 – 2002 Progettazione e coordinamento del progetto di collocamento (38 borse) T.I.T. “Turismo Internazionale e Tradizione” con (UK), (N), (F), (D).
- 2001 – Corso abilitante Lingue e Letteratura Francese.
- 2000 – 2001 Progettazione e Coordinamento Progetto Leonardo di collocamento-scambio “Environment, Gastronomy and Tourism” con il Rugby College (UK) e l’Ecole Hôtelière du Périgord a Périgueux (F).
- 1999 – 2000 Progettazione e Coordinamento progetto Leonardo “Il D. di Festa” con Rugby College (UK)
- 1995 – 1996 Coordinamento Progetto di collocamento Leonardo “Eurochef”– scambio con tre paesi EU (UK, DK, N). Fase di accoglienza gruppo studenti e professori danesi. Fase di stage all’estero presso la Thames Valley University di Londra.

Dal 95 in poi, Coordinamento accoglienza e collocamento in azienda di gruppi di studenti provenienti dalle scuole alberghiere di diversi paesi d’Europa, Barcellona (E) per contabili e amministratori,(PL) formazione di formatori, Hull college (UK), Rugby college (UK), Stjordal (N), Bryne (N), Aalborg (DK)

Aggiornamento:

- Aggiornamento in servizio Comenius 2.2 presso AMSU (Amsterdam, NL) “Digital Audio and Video in Language Teaching: what and How”
- seminari sul Progetto Leonardo (ISFOL)
- seminari sul Turismo.
- seminari e corsi di aggiornamento sul Progetto Lingue 2000.
- PSLS
- Word, Excel, Ppt, Access, Frontpage. Iscritta a Monfortic livello II.
- Vari corsi di aggiornamento su educazione e didattica; specifici riguardo all’insegnamento della lingua inglese (British Council Conferences).

1992 – 1994

Liceo Scientifico “Rosetti”

S.Benedetto T.

Docente di inglese

Docenza complementare presso liceo psico-pedagogico di Ripatransone (93).
Commissario interno esami di Maturità Maxisperimentazione linguistica.

Docenza complementare presso il Liceo classico di Montalto (92).

1990 - 1992

Preparazione concorsi di abilitazione (riservata e a cattedra per Medie Inferiori e Superiori)

1986 – 1987 Scuola Italiana legalmente riconosciuta Tripoli (Libia)
Docente di inglese
Commissario esami di licenza media

1983 – 1984 Scuola Italiana legalmente riconosciuta Tripoli (Libia)
Docente di inglese

1982 Lybian Institute of History “El Fatah” Tripoli (Libia)
Traduttore archivista di microfilms

1981 – 1982 Wilde Sapte (studio legale) Milano
Segretaria, traduttrice
iscritta all’Albo dei Traduttori Giurati presso il Tribunale di Milano

Istruzione

1981 Università Cattolica “S. Cuore” Milano
Laurea in Lingue e letterature straniere moderne (Inglese, Francese, Spagnolo)

1976 “Damavand College” Teheran
Frequenza vari corsi tra cui linguistica e letteratura

1974 - 1975 “British Council” Teheran
Cambridge Lower Certificate
Frequenza corsi a livello proficiency

1969 – 1973 Lycée Razi Teheran
Bacalauréat

Interessi

Viaggi, turismo, organizzazione feste, cinema, teatro

Pubblicazioni

Testo relazione “ Il PEL nella didattica delle lingue” inserita al convegno
“L’apprendimento delle Lingue per la mobilità in Europa” Pesaro 14 settembre 2002

Articolo “Portfolio delle Lingue europee: un esempio di sperimentazione” “Innovazione Scuola settembre/ottobre 2003.

Filmati e Ppt su progetti attivati.